






# PORTOFINO

## ANTIPASTI | STARTERS

Insalata Caprese 	18
Büffel-Mozzarella mit Tomaten und frischem Basilikum <sup>a)c)g)</sup> Buffalo mozzarella with tomatoes and fresh basil <sup>a)c)g)</sup>	
Antipasti Misti	18
Eingelegtes Gemüse mit Olivenöl und Balsamicoessig, Käse, Oliven und getrockneten Wurstspezialitäten <sup>2)3)6) a) g)</sup> Homemade antipasti, pickled vegetables with olive oil and balsamic vinegar, cheese, olives and sausages specialties <sup>2)3)6) a) g)</sup>	
Vitello Tonnato	18
Kalbfleischscheiben auf Thunfischsauce mit Kapernbeeren <sup>1)a)c)d)j)</sup> Thin slices of veal served on tuna sauce with capers <sup>1)a)c)d)j)</sup>	

## ZUPPA / SOUPS

Minestrone  	9
Tomatisierte Gemüsesuppe <sup>i)</sup> Italian tomato vegetable soup <sup>i)</sup>	
Zuppa di Lenticchie  	9
Gemüse-Linsensuppe mit altem Balsamico <sup>i)</sup> Vegetable lentil soup with balsamic vinegar <sup>i)</sup>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

 Vegetarisch | Vegetarian  Vegan | Vegan

# PORTOFINO

## INSALATA | SALADS

### Insalata „Portofino“

Römersalat mit Parmesandressing,  
Crostini, Ei und Tomaten <sup>a)c)d)g)j)</sup> 

Romaine salad with parmesan vinaigrette, crostini,  
egg and tomatoes <sup>a)c)d)g)j)</sup>

wahlweise mit:  
optionally with:

Marinierter Feta Käse <sup>g)</sup>   
marinated feta cheese <sup>g)</sup>

12

Gebratene Hähnchenstreifen  
fried chickenstrips

16

Rosa gebratenes Bavette vom US-Rind  
beef flank steak medium well



22

mit Chilli und Knoblauch gebratene Garnelen <sup>b)</sup>  
shrimps fried with chilli and garlic <sup>b)</sup>

23

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

 Vegetarisch | Vegetarian  Vegan | Vegan

# PORTOFINO

## PESCE | FISH DISHES

- Variazione di pesce e frutti di mare 24  
Variation von Fisch und Meeresfrüchten  
im Kräuter-Tomaten Sud, mit Fenchel,  
Safran und geröstetem Kräuterbrot <sup>a)d)b)n)i)l</sup>  
Variation of fish and seafood in a herb and tomato stock,  
with fennel, saffron and toasted herb bread <sup>a)d)b)n)i)l</sup>
- Arrosto di filetto di orata 26  
Gebratene Doraden Filets mit Limonen Butter,  
Grillgemüse und Rosmarinkartoffeln <sup>a)d)g)</sup>  
Roasted sea bream fillet with lemon butter,  
grilled vegetables and rosemary potatoes <sup>a)d)g)</sup>
- Salmone Arrosto 29  
Gebratener Lachs mit Blattspinat, Balsamico-Kirschtomaten  
und Rosmarinkartoffeln <sup>a)d)g)l)</sup>  
Roasted salmon with spinach leaves, balsamic-cherry tomatoes  
and rosemary potatoes <sup>a)d)g)l)</sup>

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.



Vegetarisch | Vegetarian



Vegan | Vegan

# PORTOFINO

## CARNE | MEAT DISHES

- Pollo al Forno 24  
Gebackenes Huhn mit wildem Brokkoli,  
Balsamico-Kirschtomaten und Rosmarinkartoffeln <sup>g)i)l)</sup>  
Roasted chicken with broccoli, balsamic-cherry tomatoes and  
rosemary potatoes <sup>g)i)l)</sup>
- Medaglioni di agnello 28  
Medaillons von der Lammhüfte  
mit Grillgemüse, Rosmarinkartoffeln,  
Barolojus und Gremolata <sup>i)l)</sup>  
Medallions of lamb rump with grilled vegetables,  
rosemary potatoes, barolojus and gremolata <sup>i)l)</sup>
- Bistecca di Manzo 38  
Gegrilltes Irisches Rumpsteak 250g   
mit Rosmarin Pommes Frites, Balsamicozwiebeln,  
Kräuterbutter und Steaksalat <sup>2)5)g)i)l)</sup>  
Grilled Irish rump steak 250g, with rosemary fries,  
balsamic onions, herb butter and steak salad <sup>2)5)g)i)l)</sup>


Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

 Vegetarisch | Vegetarian  Vegan | Vegan

# PORTOFINO

## PASTA

- Penne Verdura   16  
Penne in Tomatensauce mit Kirschtomaten,  
Frühlingslauch, Artischocken und Champignons <sup>5)a)i)</sup>  
Penne in tomato sauce with cherry tomatoes, leek,  
artichokes and mushrooms <sup>5)a)i)</sup>
- Spaghetti alla Carbonara 16  
Spaghetti mit luftgetrocknetem italienischen Speck,  
Weißwein, Eigelb und Parmesan <sup>2)3)5)a)c)g)i)</sup>  
Spaghetti with Italian bacon,  
white wine, egg yolk and parmesan cheese <sup>2)3)5)a)c)g)i)</sup>
- Ravioli ripeni di spinaci e ricotta  18  
Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta  
in Olivenöl- Butterfond mit Tomate, Knoblauch und Parmesan <sup>a)c)g)l)i)</sup>  
Ravioli stuffed with spinach and ricotta cheese  
In olive oil- butter sauce with tomato, garlic and parmesan cheese <sup>a)c)g)l)i)</sup>
- Tagliatelle al Salmone 19  
Tagliatelle mit Lachs in Limonen-Weißwein-Butterfond <sup>5)</sup>,  
Knoblauch, Lauchzwiebeln und Dill <sup>a)c)d)g)i)l)</sup>  
Tagliatelle with salmon in lemon white wine <sup>5)</sup> butter sauce,  
Garlic, green onions and dill <sup>a)c)d)g)i)l)</sup>
- Penne Don Camillo 19  
Penne in Tomatensauce mit sautierten US-Rinderstreifen,  
Knoblauch, Kirschtomaten, Chili und Frühlingszwiebeln <sup>5)a)i)</sup>  
Penne in tomato sauce <sup>5)</sup> with sautéed beef stripes,  
garlic, cherry tomatoes, chili and green onions <sup>5)a)i)</sup>
- Spaghetti alla „Streletzki“ 24  
Spaghetti mit gebratenen Garnelen,  
Kirschtomaten, Knoblauch und Chilli in Tomatensauce <sup>5)a)b)i)</sup>  
Spaghetti with roasted king prawns,  
cherry tomatoes, garlic and chilli in tomato sauce <sup>5)a)b)i)</sup>

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

# PORTOFINO

## PIZZA

Pizza Margherita 	12
mit Mozzarella, Tomaten und Basilikum <sup>a)g)</sup> with mozzarella, tomatoes and basil <sup>a)g)</sup>	
Pizza Verdura 	14
mit Tomaten, mediterranem Gemüse, Oliven und Parmesan <sup>a)g)</sup> with tomatoes, mediterranean vegetables, olives and parmesan <sup>a)g)</sup>	
Pizza Salami	14
mit Salami <sup>2)3)a)g)</sup> with salami <sup>2)3)a)g)</sup>	
Pizza Salsiccia	16
mit grober Fenchelwurst, Champignons und Artischockenherzen <sup>2)3)a)g)</sup> with fennel sausage, mushrooms and artichoke hearts <sup>2)3)a)g)</sup>	
Pizza Diavola	16
mit Peperoni-Salami <sup>2)3)</sup> , roten Zwiebeln, Ei, Chili und Knoblauch <sup>2)3)a)c)g)</sup> with spicy salami, red onions, egg, chili and garlic <sup>2)3)a)c)g)</sup>	
Pizza Prosciutto Cotto	18
mit gekochtem Schinken, Büffelmozzarellacreme, Tomatenpesto und altem Balsamico <sup>2)3)a)g)</sup> with cooked ham, buffalo mozzarella cream, tomato pesto and aged balsamic vinegar	
Pizza Prosciutto e Rucola	19
mit italienischem Landschinken, Rucola und gehobeltem Parmesan <sup>g)f)c)h)</sup> with Italian country ham, arugula and grated Parmesan cheese <sup>g)f)c)h)</sup>	

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

# PORTOFINO

## DOLCE | DESSERT

Tiramisù Classico	12
in Kaffee und Amaretto getränkter Löffelbiskuit mit Mascarponecrème <sup>1)5)8)a)c)f)g)h)</sup>	
Coffee and amaretto soaked biscuit with creamy mascarpone <sup>1)5)8)a)c)f)g)h)</sup>	
Torta al Cioccolato	11
Schokoladenkuchen mit halbflüssigem Kern, rotem Beerenragout und Vanilleeis <sup>5)a)c)f)g)h)</sup>	
Chocolate cake with red berry ragout and vanilla ice cream <sup>5)a)c)f)g)h)</sup>	
Panna Cotta	9
Sahne Pudding mit Früchten der Saison und gerösteten Mandeln <sup>g)f)c)h)</sup>	
Cream pudding with seasonal fruit and roasted almonds <sup>g)f)c)h)</sup>	

Alle Preise in Euro  
All prices in euros

Hinweise auf die Zusatzstoffe und Informationen über Zutaten in unseren Speisen, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, finden Sie auf der letzten Seite und erhalten Sie auf Nachfrage beim Serviceleiter/in oder Küchenchef/in.

Information about additives and ingredients in our dishes that may cause allergies or intolerances can be found on the last page and are available upon request from the service manager or chef.

 Vegetarisch | Vegetarian  Vegan | Vegan

# PORTOFINO

## Zusatzstoffe

<sup>1b)</sup> Farbstoffe <sup>1a)</sup> Farbstoff E 102 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen) <sup>1b)</sup> Farbstoff E 122 (kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen) <sup>2)</sup> Konservierungsstoffe <sup>3)</sup> Antioxidationsmittel <sup>4)</sup> Geschmacksverstärker <sup>5)</sup> Geschwefelt <sup>6)</sup> Geschwärzt <sup>7)</sup> Phosphat <sup>8)</sup> Koffeinhaltig (für Kinder und Schwangere oder stillende Frauen nicht zu empfehlen) <sup>9)</sup> Chininhaltig <sup>10)</sup> Süßungsmittel <sup>11)</sup> Nitritpökelsalz <sup>12)</sup> enthält eine Phenylalaninquelle (Süßungsmittel Aspartam) <sup>13)</sup> Gewachst

## Additives

<sup>1b)</sup> Colourings <sup>1a)</sup> Colouring E 102 may affect the activity and attention of children <sup>1b)</sup> Colouring E 122 may affect the activity and attention of children <sup>2)</sup> Preservatives <sup>3)</sup> Antioxidants <sup>4)</sup> Flavor enhancer <sup>5)</sup> Sulfur Dioxide <sup>6)</sup> Blackening Medium <sup>7)</sup> Phosphate <sup>8)</sup> Containing caffeine (not recommended for children and pregnant or lactating women) <sup>9)</sup> Containing quinine <sup>10)</sup> Sweeteners <sup>11)</sup> Nitrite curing salt <sup>12)</sup> contains a Phenylalanine source (sweetener aspartame) <sup>13)</sup> Waxed

## Allergie und Unverträglichkeit auslösende Stoffe

- a) enthält Gluten
- b) Krebstier
- c) Ei
- d) Fisch
- e) Erdnüsse
- f) Soja
- g) Milch einschl. Laktose
- h) Schalenfrüchte
- i) Sellerie
- j) Senf
- k) Sesamsamen
- l) Schwefeldioxid/Sulfit
- m) Lupinen
- n) Weichtiere

## Allergy and intolerance causing substances

- a) contains gluten
- b) crustacean
- c) egg
- d) fish
- e) peanuts
- f) soy
- g) milk incl. lactose
- h) nuts
- i) celery
- j) mustard
- k) sesame seeds
- l) sulfur dioxide/sulfite
- m) lupins
- n) molluscs

Spuren von folgenden Allergenen können nicht ausgeschlossen werden: Gluten, Krebstiere, Ei, Fisch, Erdnüsse, Soja, Milch, Schalenfrüchte, Sellerie, Senf, Schwefeldioxid, Sulfite, Lupine, Weichtier und alle daraus hergestellten Erzeugnisse.

Traces of the following allergens cannot be excluded: Gluten, crustaceans, egg, fish, peanuts, soy, milk, nuts, celery, mustard, sulfur dioxide, sulfites, lupine, mollusk and all products made from them.